



Montréal est fière de vous accueillir à l'occasion du 100^e anniversaire de votre association.

Le transport maritime est au cœur de l'histoire de Montréal et du Canada. C'est par le fleuve Saint-Laurent que sont arrivés ici les Européens et c'est sur ses rives que les premières colonies se sont développées.

La voie maritime du Saint-Laurent a permis, depuis son ouverture en 1959, à des milliers de navires chaque année de rejoindre les Grands Lacs à partir de l'océan Atlantique. Des milliards de tonnes de marchandises de toute sorte ont transité depuis vers une cinquantaine de pays dans le monde. Elle a contribué et contribue encore à l'essor du Port de Montréal, un acteur majeur de l'économie montréalaise.

Je suis donc particulièrement heureux que vous ayez choisi Montréal pour célébrer votre centenaire, car nous célébrons cette année le 375^e anniversaire de fondation de Montréal.

Je vous invite à profiter de la fête, à découvrir ou redécouvrir Montréal en cette année exceptionnelle de célébrations.

Montréal is proud to welcome you on this 100th anniversary of your association.

Shipping is at the core of Montréal's—and all of Canada's—history. Europeans first came here down the St. Lawrence River, and built colonies on its shores.

Since it opened in 1959, thousands of ships each year have travelled along the St. Lawrence Seaway between the Atlantic Ocean and Great Lakes. Billions of tons of merchandise of all kinds have transited to some 50 nations around the world. It has contributed, as it will continue doing, to the economic growth of the Port of Montréal, a key stakeholder in Montréal's economy.

I am therefore delighted you chose Montréal to celebrate your centennial, as we in turn are celebrating Montréal's 375th anniversary this year!

I invite you to take part in the festivities and to discover or rediscover Montréal in this extraordinary year of celebrations.

Denis Coderre
Maire de Montréal
Mayor of Montréal

vive  375